

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 495021

12.04.2018 18:52 Page: 1

SUPPLIER: 91011952	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT	DESTINATION: 14248
Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	Getrag S.p.A c/o Svevatrans	DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.
Ungargasse 111	Via die Gerani 5, Zona industriali	DELIVERY: FCA
A-7350 Oberpullendorf	IT-70026 Modugno	CARRIER: SCH-DE
		GROSS: 1863.8 kg

SUPP NR -DATE -POS	CUSTOMER PART NR SUPPLIER PART NR PACK UNIT PACK TYPE	QUANTITY UN	DESCRIPTION ABRUF-NR.	ORDER-No.
02353329 12.04.18	2507070621 521632	1920.0 Stk	WIRE HARNESS 5216329464	0000000077 550003786001
180179551 5008085387 180180020 1 - 700039 (= LT 1) 1 x 1 2 - PAK-700256 12 x 20 3 - 700039 (= LT 2) 1 x 1 4 - PAK-700256 12 x 20 5 - 700039 (= LT 3) 1 x 1 6 - PAK-700256 12 x 20 7 - 700039 (= LT 4) 1 x 1 8 - PAK-700256 12 x 20 9 - 700039 (= LT 5) 1 x 1 10 - PAK-700256 12 x 20 11 - 700039 (= LT 6) 1 x 1 12 - PAK-700256 12 x 20 13 - 700039 (= LT 7) 1 x 1 14 - PAK-700256 12 x 20 15 - 700039 (= LT 8) 1 x 1 16 - PAK-700256 12 x 20 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1920 Quantità effettiva: 1 Tipo Imballaggio: P20 Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 19/04/2018 Firma				
02353330 12.04.18	2517253707 548501A	256.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI 5485018977	0000000029 550003952001
180179553 5008085388 180180021 1 - 700039 (= LT 9) 1 x 1 2 - PAK-700256 16 x 8 3 - 700039 (= LT 10) 1 x 1 4 - PAK-700256 16 x 8 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 256 Quantità effettiva: 4 Tipo Imballaggio: P20 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 19/04/2018 Firma				
02353331 12.04.18	2500607300 556757	1920.0 Stk	WIRING HARNESS 5567571454	00000000348 550003000402
180179555 5008085389 180180300 1 - 700039 (= LT 11) 1 x 1 2 - PAK-700256 12 x 20 3 - 700039 (= LT 12) 1 x 1 4 - PAK-700256 12 x 20 5 - 700039 (= LT 13) 1 x 1 6 - PAK-700256 12 x 20 7 - 700039 (= LT 14) 1 x 1 8 - PAK-700256 12 x 20 9 - 700039 (= LT 15) 1 x 1 10 - PAK-700256 12 x 20 11 - 700039 (= LT 16) 1 x 1 12 - PAK-700256 12 x 20 13 - PAK-700256 12 x 20 14 - PAK-700256 12 x 20 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1920 Quantità effettiva: 1 Tipo Imballaggio: P20 Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 19/04/2018 Firma				

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:

1) Versender/Lieferant Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 AT-7350 Oberpullendorf		2) Lieferanten-Nr. 91011952		3) Speditionsauftrags-Nr.			
5) Beladestelle H-9155 Lebeny		8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 495021 Ab: 14248		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:			
11) Empfänger Getrag S.p.A c/o Svegatrans Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		12) Kunden-Nr. GETRAG-IT		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 12.04.2018 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur Spedition: SCH-DE Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG 10) Spediteur-Nr. Telefon +49(0)7141/24-5118 Telefax +49(0)7141/24-5122 13) Bordero-/Ladeleiste-Nr.			
14) Anliefer-/Abladestelle Getrag S.p.A c/o Svegatrans Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		15) Versendervermerk für den Versandspediteur: EKAER: E180413254F17A0 Abholtag: 17.04.2018 16) Eintreff-Datum 20.04.2018 17) Eintreff-Zeit					
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) S F	22) Inhalt	23) Lademittel-gewicht kg	24) Bruttogewicht kg	
2353329 - 2353331	18	EINWEG-PALETTE 700039		Kabelsätze 224 Stück Karton		1863.8 kg	
25) Summe		18		26) Rauminhalt cdm/Lademeter		27) Summen	28) 1863.8 kg
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung							
31) Frankatur Free Carrier		32) Warenwert für SpV		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versender-Nachnahme	
35) Anlagen Fahrer wurde auf die Ladungssicherung hingewiesen ! LKW-Nr.: PB 013 SB				36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart LKW Spedition 41) Abrechnungs-Schl.			
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.				42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.			
Datum Uhrzeit Unterschrift				Firmenstempel/Unterschrift			
44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)							
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. 46) für Warenempfänger							



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003122 vom 16.04.2018



18-003122

Ludwigsburg, 16.04.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbőház Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 19.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Datum / Date 16.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	2353329	8	EP	Getriebeteile	1.864	
2	2353330	2	EP			
3	2353331	8	EP			
Summe:		18,00 EP		1.864,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzer Grenzübergang		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Gut 18-003122 empfangen am 16.04.2018 Reception des marchandises le 16.04.2018 Datum / Date				
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604